

Gebet für den 3. Sonntag im Advent

Kollektengebet:

Wir bitten dich, Herr, höre unser Gebet und erleuchte die Finsternis unsrer Herzen durch deine Gnade. Durch ihn, unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geist lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوندا، از تو درخواست می‌کنیم که با لطف تاریکی دل‌هایمان را تابان بسازی. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح، پسر تو که با پدر و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Fürbitten Gebet:

Herr, unser Gott, du bist auf dem Weg zu uns. In diesen Tagen des Advents kommen wir mit unseren Zweifeln und Fragen zu dir, ebenso mit unseren Schwächen und Fehlern. Lass das Licht deines Wortes hell leuchten und hilf uns, die Krippe unseres Herrn Jesus unter uns zu sehen und zu verstehen.

Wir beten für alle, die in diesen Tagen vor Weihnachten besonders einsam sind und von anderen vergessen oder ignoriert werden. Wir beten für Behinderte, ältere Menschen und diejenigen, die aus dem Land vertrieben werden sollen. Besonders bitten wir für die Kranken – hilf und tröste sie in ihrer Situation.

Wir denken an diejenigen, die Dunkelheit erfahren, die einen geliebten Menschen durch den Tod verloren haben, die Arbeitslosen und diejenigen ohne Hoffnung, hier in Deutschland leben zu können. Gib diesen Menschen Hoffnung für die Zukunft und Frieden.

Herr Jesus, komm in unsere Familien, in unsere Stadt, in unser Land und in unsere Welt. Stifte Frieden, der von dir stammt. Wir bitten auch für unsere Familien und uns selbst – schenke Stille in dieser hektischen Zeit und Vorfreude auf die Begegnung mit Jesus. Herr Jesus, komm! Herr, komm bald! Du, der du für immer mit Gott, dem Vater, und dem Heiligen Geist lebst. Amen.

خداوندا، خدای ما، در راه به سوی ما هستی. در روزهای آدونت با شک‌ها و سوال‌هایمان به درگاه تو می‌آییم، همینطور با ضعف و اشتباهاتمان. بگذار نور کلامت به روشنی بتابد تا به ما کمک کند آخور خداوند ما عیسی مسیح را ببینیم و درک کنیم.

خداوندا، برای همه‌ی کسانی که در زمان کریسمس بسیار تنها هستند و از طرف دیگران نادیده گرفته شده و فراموش شده‌اند دعا می‌کنیم. برای کسانی که معلول هستند، سالمندان و کسانی که باید از کشور اخراج شوند. به ویژه برای بیماران دعا می‌کنیم. به آنها کمک و تسلی بده.

برای کسانی که تاریکی را تجربه می‌کنند و کسانی که عزیزشان را از طریق مرگ از دست داده‌اند دعا می‌کنیم. برای بیکاران دعا می‌کنیم، همچنین برای کسانی که هیچ امید ندارند که بتوانند در آلمان زندگی کنند. به آنها امید برای آینده و آرامش بده.

پروردگار عیسی، به خانواده‌ها، شهر، کشور، و دنیایمان وارد شو. صلیحی بساز که از تو می‌آید. برای خانواده‌هایمان و خودمان دعا می‌کنیم. در این زمان شلوغ به ما آرامش و شوق دیدار عیسی را بده. پروردگار عیسی، بیا! خداوندا، به زودی بیا! تو که با پدر و روح‌القدس برای همیشه زندگی می‌کنی. آمین.